

CASA DE MENJARS
LA PALMA
Antiga casa Llorenç
JOAQUIM SOLER
La més antiga i econòmica de
Sabadell.
Dispesers a tot estar des de
25 pessetes setmanals
Carrer de Bèlgica, 50-52

EL POBLE

ANY I

NUM. 113

SABADELL, DIUMENGE 14 D'AGOST 1932

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: C. SANT PERE, 31 · TELÈFON 2333 · IMPREMTA: RAMBLA DE LA REPÚBLICA, 65
NÚMERO SOLT: 10 CTS. LA CORRESPONDÈNCIA AL DIRECTOR

Indicis

N O T E S

AVÍS ALS LECTORS

Hom s'ha pogut adonar que en aquests darrers dies de tràngul en els quals els enemics de la República reberen l'escarni més merescut, s'han aprovat, sense gaires resistències, dos articles de l'Estatut, un dels quals d'extraordinària importància com és el relatiu al règim municipal de Catalunya, redactat gairebé d'acord amb les aspiracions catalanes.

Es simptomàtica la retirada dels adversaris de l'Estatut en aquests moments en els quals una vigorosa empena ciutadana ha fet recular, potser ja ara definitivament, als que pretenien de nou monarquitzar la península. En aquesta reculada, ¿s'hi compten també els enemics tan aferrissats i encesos de l'Estatut? ¿Hi hauria entre ells una secreta coincidència, que mentre uns al Parlament realitzaven una frenètica oposició, immediata a la demència, els altres ordien el més criminal dels complots?

Sense pecar de maliciosos, podem creure que si no existien lligams d'avinença, uns completaven l'obra dels altres, perquè en definitiva, els que obstaculitzaven l'obra del Parlament i han fet que Catalunya gaudixi en el futur d'una autonomia molt pobra, no feien més que laborar per un estat d'opinió contrari a les Corts, i per tant, contrari al règim. I els que preparaven el cop de mà militar no pensaven més que aprofitar-se clandestinament d'aquest estat d'opinió advers a les legítimes aspiracions de Catalunya per no trobar resistències en el seu deliri monàrquic i en la seva ambició unitària.

Si repassem el discurs de Lerroux pronunciat a Saragossa i els parlaments del míting antiestatutari celebrat fa poc a Madrid, sobretot certes reticències llançades per Royo Villanova, veurem que, de fet, aquests senyors sabien quelcom del complot que es preparava. Quant Lerroux parlava del descontent de l'exèrcit i de les seves falagueries envers els cossos armats, era perquè no desconeixia que dins l'exèrcit certs elements volien cobrar el seu udisgut amb un acte d'insubordinació. Cla-

mava Lerroux que el Govern o les Corts realitzaven una obra massa esquerrana, i ell s'oferia per a mitigar, amb injeccions sedatives, la rancúnia que sentien els que no vacil·laven a donar un cop de mà ingènua i audaç. L'escomesa de Lerroux lliga perfectament amb l'estat de tivantor que els enemics del règim han romput d'una manera tràgico-còmica. I els crits desaforats de Royo Villanova, que precipitant-se als esdeveniments declarava que no hi hauria Estatut i que dintre una setmana tot s'hauria acabat, són indicis suficients per creure que la gent de dreta, coneixedora de les maquinacions que es tramaven a l'ombra, suposaven que la contrarevolució hauria triomfat, i per tant, que l'Estatut fóra, ara, un cadàver jacent en la taula del Congrés.

Les coses han anat d'inversa manera. La República, enlloc de caure en mans d'un govern reaccionari que l'hauria menada pel viarany d'una possible Dictadura, ha sortit més enfortida de la dura prova soferta. El govern s'ha afiançat en el seu lloc. El Congrés ha donat proves d'una serenitat d'esperits i fortaleza d'ànim ben avinent a les circumstàncies, i els diputats velleidosos entre una política de dreta representada per la majoria governamental, i han tingut de sucumbir, de grat o de força, i resten emmudits davant la crua realitat que pot més que llurs febles conviccions.

Creiem que és per aquesta causa que l'Estatut troba un ambient benèvol a la Cambra. D'altra manera no s'explica que allà on una ruda i sistemàtica oposició privava d'endegar amb encert i eficàcia el Documental més transcendental per Catalunya, s'aprovin ara, en dues sessions, dos dels seus articles. O l'oposició era un mentida, un parany obert per a fer caure el Govern en hora oportuna, o els adversaris de l'Estatut s'han escondit incapaços de continuar representant una força que va tenir a Madrid i a Sevilla els episodis més reveladors.

O. MANYER

CARNET D'UN CALIBAN

L'alegre esclavitud burgesa

Quan nosaltres parlem d'esclavitud, els nostres amos somriuen amb aire d'indulgent plassenteria. Algunes vegades que el nostre parlar no els sembla tan tranquil·litzador, senten pietat de la nostra aflicció i amicalment se'ns apropen, i amb un to de confident tristesa, vénen a dir-nos: "No t'exaltis, germà, per la teva sort. La teva sort no es ni més ni menys trista que la nostra. Esclaus ho som tots. El món segueix un ordre fatal de dependències, del qual no ens podem ni ens podem substraure. Tu, poc avesat a considerar el món en la seva totalitat, gaudint d'aquesta gràcia que Déu t'ha concedit de no haver de procurar més forniment ni més direcció que a les teves quimeres, no més t'adones de la teva manca de llibertat i et sembla que nosaltres,

els amos, ens passem la vida donant ordres pel nostre gaudir i per la teva esclavitud. T'equivoques. Nosaltres som tan esclaus com tu, més esclaus que tu, perquè ni tan sols ens queda el dret de rebel·lar-nos. Nosaltres també som dependents d'aquest sistema general de servitud i la nostra dependència és molt més ampla i molt més rígida. Per un cantó la nostra ineludible obligació de mantenir activa i fecunda la riquesa, i, de l'altre, una nova ineludible obligació de vetllar per a la nostra vida i per a la vostra seguretat.

"Si el teu raonar fos més reflexiu i menys verinós, fa temps que tu i els teus us hauríeu adonat que si hi ha algú mancat de llibertat en aquest món, si hi ha algú verament esclau, som nosaltres. Però nosal-

Una manxeta de "La Publicitat" que coincideixi amb el nostre article "Indicis".

Ara l'Estatut va de pressa. I és que l'oposició contra l'Estatut va arribar al punt màxim amb la proclama del general Sanjurjo. El pròleg de la sublevació fou la campanya contra l'Estatut.

Tot plegat és molt simptomàtic.

De "L'Opinió":

Ni amb la hisenda ni amb la vida, cap d'aquests generals cretins i innobles sense moral ni valentia, traïdors per l'afany de tiranitzar i d'espolar el poble, no podrà pagar la sang innocent dels pobres soldats que han fet matar.

Són a mils els telegrams que rep el Govern demanant l'afusellament de Sanjurjo.

tres tenim una situació de la qual no podem desertar."

"De nosaltres, vosaltres, només us heu adonat del que us interessa. Com totes les persones grolleres, prediqueu la llibertat dels homes en proporció als seus diners. I això, ultra ésser inexacte, és una grossa injustícia que ens atribuïu. Nosaltres som esclaus dels nostres diners, de la mateixa manera que som servidors i obedients a un Déu. Aquesta obediència i aquesta servitud nostres a un ordre econòmic i social, són, per molt que volgueu ignorar-ho, el suport de la civilització. Civilització que ha donat fruits esplendorosos per tothom, civilització en la qual vosaltres mengueu i fruiu i fins teniu la llibertat de criticar-nos".

"Desenganyeu-vos, en aquest món no es pot tenir tot. S'ha d'ésser esclau d'alguna cosa o altra. Nosaltres vivim resignats en aquest principi que està d'acord amb la moral més pura de totes les religions. Sou vosaltres, incréduls empedernits, que ultra la llibertat exhuberant, envejable, que disfruteu, voldríeu els diners i tot, desentenent-vos de les obligacions que comporten. Déu que té una mica més de cap que nosaltres i que vosaltres, ha fet les coses tal com són".

"Observeu, altrament, com el principi és just. Aquells dels vostres que baladregen menys i s'apliquen més, un dia, més aprofitats, els arriba la plena capacitat de triar, i, ells també, prefereixen la responsabilitat a la llibertat. Veieu-los establerts entre nosaltres ajudant-nos a suportar aquestes obligacions, fent generós sacrifici de la seva llibertat. Eren esclaus com vosaltres i augmenten la seva llibertat, fent-se molt més esclaus. Saber-se esclaus, germans, és l'única cosa lloable davant Déu".

D'aquesta manera l'alegre burgesia, ens conta la seva trista esclavitud. Desitjosa d'estimular el nostre conformisme, en bé de la nostra tranquil·litat — i de la seva.

La nostra pobre ànima és feta per a obres de menys comoditat.

BIEL.

D'acord amb el convingut entre el Sindicat de les Arts Gràfiques i les empreses dels quatre diaris locals, **EL POBLE** deixarà de publicar-se en la pròxima setmana dita de vacances, des del dia 16 al 20 del corrent, i serà reanusada la nostra publicació el pròxim diumenge, dia 21 d'agost.

La lliçó del cop militar

En la seva crònica diària, "El Diluvio" ha comentat el cop de mà dels militars traïdors a la República, segons aquest aspecte:

"Indudablement que el moviment sedicioso militar fracasado en Madrid y Sevilla tenía ramificaciones en Barcelona. Pero aquí los elementos que debían secundarlo arrojaronse ante la decidida actitud de las fuerzas democráticas, desde la derecha republicana a las huestes de la Confederación Nacional del Trabajo.

En los momentos que parecían de peligro para la República todos nos unimos fraternalmente ante el enemigo común. Si aparecíamos en pugna cuando dirimíamos en familia lo que nos separa, bastó que se cerniera sobre todos una amenaza para, unidos estrechamente, aperebimos todos a la defensa.

Los que más apartados parecían de la República; los que, arma al brazo, se consideraba dispuestos a combatirla, fueron los primeros que se manifestaron decididos a defenderla heroicamente.

Véase lo que, en vibrante nota dirigida al pueblo, ha dicho la Confederación Nacional del Trabajo:

"Es esta una hora de afirmaciones. Y nosotros queremos hacerlas rotundas y categóricas. La reacción, sean cuales fueren las adhesiones y los concursos con que cuente, no puede alimentar la esperanza de imponerse sin salir a la calle. Pero, una vez en la calle, habrá de tropezar con las fuerzas confederadas, dispuestas, desde ahora, a desbaratar, por todos los medios, sus ansias de exterminio. La Confederación Nacional del Trabajo se basta para poner a raya a los que intentan retrotraernos a etapas de vergüenza y de ignominia."

Esas mismas fuerzas obreras confederadas, que tan noblemente se portan hoy, son las que con su voto coadyuvaron a la gloriosa victoria electoral que dió en tierra con la monarquía. Son las que al advenir la República mostraronse tan comedidas y tan correctas como los más circunspectos militares del republicanismo gubernamental.

Que reconozcan en buen hora esos valiosos elementos la legalidad republicana. Pero es preciso para ello que en la República encuentren toda la satisfacción que pueda darse a sus anhelos de justicia social.

Atraigaseles con medidas justicieras; no se les hostigue y soliviente con actos de arbitrariedad. Conquisteseles para la República; no se les obligue a colocarse frente a ella por odiosidad o por despecho.

Más en razón estarán los gobernantes mostrándose transigentes con los humildes que, como hasta ahora

Tinguin present els malcontents de la República, que el descans general que la població treballadora va a gaudir és una reforma del règim.

I que, mentrestant, les Constituents laboren.

lo han hecho, con los poderosos. Las extremas izquierdas, más que las ultra derechas, deben merecer la predilección de los elementos dirigentes de la República.

La justicia ha de ser igual para todos. Altos y bajos deben ser medidos por el propio rasero. Pero, si un mínimo de diferencia hubiese, que los favorecidos sean quienes menos facilidades tienen de saborear las dichas del vivir.

Por el contrario los gobernantes de la República, se han mostrado hasta aquí más tolerantes con los de arriba que con los de abajo. Han demostrado mayor generosidad hacia los plutócratas que hacia los pobres; puestos a elegir, han desatendido las justas quejas de las pobres gentes para satisfacer las ansias egoístas de los poderosos.

Y el resultado está a la vista. Los que indebidamente han gozado de la protección de la República, pues, siendo sus enemigos, cobran, retirados, toda la paga; los que, adversarios también del nuevo régimen, han ejercido cargos de confianza retribuidos espléndidamente; todos los que, en fin, debiendo ser perseguidos caída la monarquía, han gozado de los favores oficiales, han cometido la felonía de conspirar con ánimo, los muy malvados y los muy imbéciles, de derribar la República.

La lección de Madrid y de Sevilla la tienen muy merecida los gobernantes republicanos. Y la reiteración en su actitud fuera funestísima para la República."

LA POLITICA

Rectificació

Per un error de còpia, ben explorable en aquells moments de nerviositat, foren omeses algunes de les signatures que figuraven en el telegrama que les entitats de tendència esquerrana remeteren al Govern com a adhesió a la República, el passat dimecres, després de la manifestació.

Les entitats que signaven el telegrama susdit són les següents:

Círcol Republicà Federal, Casal Català Esquerra, Joventut Republicana Federal, Círcol Republicà D. Federal (C. A.), Centre Republicà D. Federal (Can Rull), Centre Obrer Republicà Federal (Plaça Barcelona), Joventut Republicana Federal (C. A.), Fraternitat Republicana Radical, Partit Republicà Radical Socialista, EL POBLE "El Radical", L'Emancipació, Lliga Laica Femenina, Seccions Femenines dels Círcol Republicà Federal, Casal Català i Fraternitat R. Radical.

DEL MUNICIPI

La sessió ordinària setmanal. Manifestacions d'adhesió a la República per totes les minories municipals.

El passat divendres, a dos quarts d'onze de la nit, es reuní el Consistori Municipal sota la presidència de l'Alcalde senyor Ribé i amb l'assistència dels regidors senyors Ninet, Soley, Mora, Baulenes, Crusafont, Boix, Morral, Tintó, Valls, Marcé, Solà, Elies, Pascual, Sotorra, Sampere, Gorina V, Jané, Buxeda, Ruiz, Vilanova, Ubach, Mampel, Rúbies i Farré.

La presidència obre la sessió i el Secretari interí senyor Altura procedeix a la lectura de l'acta de la reunió anterior que fou aprovada per unanimitat.

A continuació es llegeixen els telegrams que l'Alcalde dirigí al Cap del Govern, Secretari General de la Presidència de la República i al Governador Civil, protestant dels fets promoguts pel "pronunciamiento" monàrquic i ratificant l'adhesió a la República, així com de la manifestació pública organitzada a la nostra ciutat.

En aquest moment, la presidència dóna compte al Consistori que a l'enviar els telegrams que s'acaben de llegir, ho féu creient interpretar el sentit unànime de tots els senyors regidors, és a dir, de tot l'Ajuntament.

El senyor Vilanova, cap de la minoria radical diu que si la presidència, molt encertadament no s'hagués anticipat, avui en aquesta reunió s'hauria acordat fer-ho en el mateix sentit per entendre que es una obligació i per trobar-se la nostra regió en la situació que es troba, oi més, tractant-se d'un moviment més aviat ple d'egoisme que no pas de patriotisme, el qual no havia trobat ressò a Catalunya, i que, d'intentar-ho hauria fracassat rotundament. No vol dir això, que aquí no hi hagin monàrquics. El que passa, es que coneixedors del republicanisme català han tingut una visió política més exacta del moment actual. Cal, però, vigilar constantment aquests que pretenen obstruir la marxa i afiançament de la República, doncs si avui no s'han exterioritzat, demà poden fer-ho. En conseqüència, considera que els partits republicans no deuen fraccionar-se, sinó ben altrament, cal formar una sòlida pinya per lluitar conjuntament contra qual sevol maniobra de la reacció.

El senyor Pujol, cap de la minoria "Catalanista" fa us de la paraula per adherir-se en tot a les manifestacions fetes per la presidència.

El senyor Ninet, cap de la majoria, proposa que s'acordi aprovar pel Consistori l'actitud de la presidència a l'enviar els telegrams protestant del "pronunciamiento" monàrquic i ratificant l'adhesió a la República, i al mateix temps proposa també que això es faci extensiu al President de la Generalitat de

Catalunya congratulant-se que a casa nostra no s'hagi registrat cap intent de sublevació.

Al mateix temps aprofita l'ocasió per exterioritzar la seva estranyesa pel mutisme que davant aquells fets han emprat els representants i dirigents de les nomenades "entitats econòmiques", en el sentit que, mentre quan la monarquia basava qualsevol excusa per adreçar un telegrama d'adhesió o felicitació al Palau Reial, al "Mayordomo Mayor", avui aquests representants, aquestes entitats han callat com uns morts. Així com la majoria dels nostres ciutadans, i ell també, veurien amb bons ulls l'aplicació de tot el rigor de la llei als autors i dirigents del "pronunciamiento" monàrquico-militar, i han exterioritzat aquest desig, voldria que les "entitats econòmiques" o els seus dirigents exterioritzessin el seu sentir.

Tots havem llegit —continua— els decrets, dictats pel Govern i aprovats per la Cambra, facultant per castigar als que atemptin contra la República o aquells que per llur comportament anterior a l'actual règim i d'una manera insospitada puguin ésser declarats enemics d'aquella. A casa nostra, tenim en curs una sèrie d'expedients de tramitació lenta i cara, contra ex-funcionaris que obertament s'havien significat en favor de la Dictadura flagellant la ciutat amb els seus capricis i disbaixes administratives. Per tant, proposa al Consistori que aprovi dirigir-se al Govern en aquest sentit per tal que l'abast d'aquells decrets arribi fins als Ajuntaments, i cas de no ésser prou extensius, sollicitar una ampliació a l'objecte de poder-s'hi acollir i deixar solucionada l'angoixosa situació de l'Ajuntament davant el poble, puix s'han gastat milers de pessetes i encara hom no veu desllindat el camp de la justícia que la majoria dels nostres ciutadans reclamen i que algun dia, de no concedir-los-hi les lleis es prendrien per la seva mà.

El senyor Marcé, de la majoria, creu que el moment es oportú per enviar un telegrama al Govern, amb caràcter d'urgència, i així ho proposa, interessant-se per la rehabilitació del Coronel Mangada, avui tancat a Presons Militars, de Madrid, acusat per un delicte que si bé cau dintre del Codi Militar, qualificat d'indisciplina, els fets s'han encarregat de demostrar que el cometé per una franca manifestació d'amor a la República en contra de les paraules pronunciades per superiors seus mentre preparaven el "pronunciamiento"; i perquè el cabdill del mateix, aquell que per nomenar al poble emprava el qualificatiu de "turba canallesca" vegi clarament

que aquesta "turba canallesca" sap demanar i fer justícia.

Seguidament, s'entra al capítol de

COMUNICACIONS VARIES

i pel mateix Secretari es llegeix un telegrama signat per l'Alcalde accidental de Barcelona senyor Comas, interessant a tots els Ajuntaments que es dirigeixin al Govern i a la Generalitat protestant dels fets ocorreguts i ratificant llur adhesió al règim.

La Presidència, en breus paraules, diu que al rebre's aquest telegrama, ja havien estat circulats els telegrams que s'han llegit al començament de la sessió i que seguidament es passà ordre a tots els demés Ajuntaments del districte en aquest sentit.

Entre altres comunicats hom llegeix un que dóna compte del ròssec que presenta el compte de l'Ajuntament al Banc de Sabadell, el qual importa la quantitat de quatre centes vuitanta quatre mil 223'60 pessetes.

Després es llegeixen els

DICTAMENS

de l'ordre del dia, adoptant-se respecte als mateixos els següents acords

De Governació: Gratificar al guàrdia urbà Josep Raga Valls amb cinquanta pessetes; i nomenar Secretari substitut al funcionari municipal Antoni Avellaneda Manaut, el qual nomenament quedarà automàticament sense efecte tant prompte sigui designat el que hagi d'ocupar la plaça d'oficial major.

Per la presidència es dóna compte que, d'acord amb la Comissió de Cultura, ha quedat retirat de l'ordre del dia el dictament que hi figurava i feia referència a l'aprovació del projecte d'instal·lació d'escoles.

De Foment: Concedir permisos, per a obres; autoritzar la construcció d'un clavaguero; rescindir un contracte d'arrendament d'aigua; i convocar un concurs entre el personal del Cos de Bombers per proveir en propietat una plaça d'oficial manya xofer pels tallers municipals.

De Finances: Aprovar en principi el Padró sobre inspecció industrial; aprovar definitivament els Padrons per ocupació del sòl, subsòl i vol de la via pública; i aprovar definitivament el Padró per desguàs de canals i baixades d'aigua.

De Central: Aprovar factures per un total de 13.347'35 pessetes.

D'Eixample: Concedir permisos per a obres i instal·lacions; i aprovar la recepció provisional d'unes voravies.

Acabat el despatx ordinari i arribat el moment de fer proposicions, precs i preguntes; la presidència així ho manifesta, i no havent-hi cap senyor regidor que vulgui fer ús d'aquest dret, el propi President dóna per acabada la sessió que s'aixeca a un quart de dotze de la nit.

Durant aquesta sessió, no sabem si a iniciativa de l'Ajuntament, el públic pogué escoltar les harmonioses notes d'una radio-gramola, que per cert trencava la monotonia que representa aguantar la lectura íntegra i pesada de la totalitat de l'acta de les sessions anteriors i que no hi té cap culpa el funcionari encarregat de llegir-la si la Naturalesa no l'ha dotat d'una veu més agradable.

L'ESTATUT AL PARLAMENT

L'article onzè

L'article 11 de l'Estatut tal com ha estat aprovat diu així:

"Corresponden a la Generalitat de Catalunya la legislació exclusiva y la ejecución y dirección de las funciones siguientes:

A) Carreteras, ferrocarriles, canales, puertos y todas las obras públicas de Cataluña, salvo lo dispuesto en el artículo 15 de la Constitución

B) Servicios forestales, agronómicos y pecuarios, sindicatos agrarios, salvo lo dispuesto en el párrafo quinto del artículo 15 de la Constitución y salvo las leyes sociales designadas en el número 1 de dicho artículo.

C) Beneficencia.

D) Sanidad interior, salvo lo dispuesto en el número 7 del artículo 15 de la Constitución.

E) Establecimiento y ordenación de los servicios de contratación de mercancías y similares conforme a las normas generales del Código de Comercio.

F) Cooperativas, mutualidades y pósitos, con la salvedad respecto a las leyes sociales hecha en el párrafo primera del artículo 11 de la Constitución".

JOSEP SENTIES MASGRAU

ADVOCAT

Horta Nova, 63 - Sabadell

LLIGA D'HIGIENE ESCOLAR

Colònies Escolars

Aquest Consell Directiu fa avinent als pares que llurs fills formen la Colònia Escolar de Tona, segona tanda, que la sortida d'aquesta ciutat envers dita vila muntanyenca tindrà lloc el proper dimecres, dia 17, a les dues en punt de la tarda.

Per la bona organització de la mateixa, es prega a tots els interessats la puntual assistència.

El mateix dimecres, a dos quarts de vuit del vespre, arribarà a la nostra ciutat la Colònia Escolar de Tona, primera tanda, qual estada en dita vila ha durat una mesada.

Per mitjà del present avís demanem als pares dels nens i nenes es serveixin concórrer a l'esmentada hora a les Cases Consistorials en espera de llurs fills.

—CASA NOVA per a vendre, de construcció moderna. Punt cèntric Raó: Bales, 61, (C. A.). — Hores de despatx: Tarda, de 1 a 2, vespre, de 8 a 9.

ELS VEINS DIUEN...

El carrer Ample, quin nom ha de portar?

Sr. Director:

En el temps de la Dictadura, el carrer ample va sofrir una modificació. Va deixar d'ésser el carrer ample amb el qual tothom el coneixia, i el coneix encara, per a prendre la denominació de Papa Pius XI.

Arriba la República, i amb el beneplàcit dels veïns, hom s'adona que desapareix el rètol de Papa Pius, per a reprendre el seu nom originari de carrer Ample.

Però, amb natural disgust, hom veu que ara altra vegada reapareix el nom imposat per la Dictadura, i el Papa Pius XI, torna a presidir els destins d'aquell carrer.

¿Caldrà dir que no sabem a qui atribuir aquesta excessiva humiliació als homes de la Dictadura? ¿Qui mana aquí? La majoria dels veïns volem el nom ample pel nostre carrer. ¿Per què no es respecta aquesta voluntat?

Aquell carrer sempre tindrà el seu nom popular. Entestar-se a treure la denominació de carrer Ample es deu segurament a una mentalitat estreta.

Caldria que l'Ajuntament donés satisfacció als veïns, els quals no hi tenen cap culpa si els barjaules de la Dictadura s'enamoraren d'aquell carrer en el qual sembla que només hi tinguin feina els pintors municipals.

Romà Santfeliu.

CORTINA ORIENTAL
CORDONET
Carrer Tetuan, 187

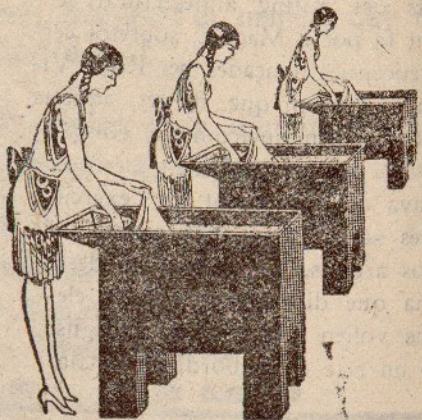
VOL VOSTÉ TENIR EL CAP PERFECTAMENT NET I EL CABELL FI I BRILLANT COM LA SEDA?

Usi sempre el rentador del cabell

CAPILARINA A

Preu de la caps: 35 cèntims

De venda en las Perfumeries, Drogueries i Queviures.



Safareigs
de ciment armat
Sumament practics

MANICHA

GURREA 121, SABADELL, TELEFON 532

OBERTURA DE LA NOVA

Botelleria Catalana

Carrer Colom, o Plaça de S. Jaume, 26

Gran assortit en anissats, licors, aixarops, vins corrents i generosos.

Gran variació de xampanyes a preus populars.

Marimon

Ràdio

Assegurances

de vida - Incendis - Robatoris - Crèdit. Accidents: Del treball, individuals, responsabilitat civil (autos i carruatges). Transports: Marítims i Terrestres. Cristalls - Pedregada.

Manuel Bernaldo

Gràcia, 155 - Telèf. 2290

SABADELL

HORES DE DESPATX: De 2 a 3 tarda i de 8 a 9 nit.

COMPRA - VENDA DE FINQUES :: HIPOTEQUES

NOTICIES DIVERSES

Del Municipi

A les onze del matí de demà, dia 15, tindrà lloc en el saló d'actes d'aquestes Cases Consistorials, l'obertura dels plecs presentats al concurs públic celebrat per a l'adquisició de terrenys destinats a la construcció en aquesta ciutat de tres grups escolars.

També, demà dilluns, acaba el termini perquè pugui ésser examinat, a la Secció de Finances de l'Ajuntament, i presentar les reclamacions que calguin, el Padró de l'arbitri sobre anuncis.

Així mateix, el dia 20 del mes en curs, acaba el termini per a inscripció de gossos en el Padró corresponent, a la Secció de Finances de l'Ajuntament.

La Cultura

Pels veïns de la barriada de Can Rull, que de molt temps ençà vénen treballant i gestionant la construcció d'unes escoles en dit punt, la qual farà que els infants no tinguin de sofrir les molèsties del temps i la dels vehicles que circulen per la carretera de Terrassa, en veure's obligats a venir a les escoles dintre la ciutat, ha estat nomenada definitivament la Comissió pro "Escola de Can Rull" amb els següents ciutadans: Pau Serracant, Joan Vila, Jaume Ossul i Joan Miralles, els quals han començat de nou tots els treballs necessaris, havent ingressat a la Caixa d'Estalvis, la quantitat de 1.592'50 pessetes, que fins avui han recollit, de donatius fets solament pel veïnat de dita barriada.

En fer constar des d'aquestes ratlles, el nostre reconeixement envers aquests ciutadans, que demostrant una vegada més quina és la seva aspiració, posen tan alt el nivell cultural de tots ells, hem d'encoratjar-los perquè segueixin endavant sense defallir l'obra començada, que serà l'única manera d'arribar al lloc proposat.

Al mateix temps cal pregar al ciutadà i amic President de la Comissió de Cultura del nostre Ajuntament, que faci els possibles que com més aviat millor puguin veure els veïns de Can Rull, realitzades les seves aspiracions, que serà tot en bé de la República i del nostre poble.

ENSAIMADES ESPECIALS I DE GUST EXQUISIT les trobareu a l'antiga Lleteria i xocolateria del carrer de Manresa, 10, Casa MARIUS BALSACH.

Continua elaborant tres vegades al dia YOGHOURT (analitzat i aprovat en el Laboratori Químic i Bacteriològic d'aquesta ciutat)

Del treball

SINDICAT D'EMPLEATS I TECNICS

El Sindicat ha vingut tramitant prop de la Federació Tèxtil els acords presos en la reunió del 22 de maig darrer en la qual s'adoptà el nou calendari de festes intersemanals que regeix en les fàbriques i per compensar el perjudici que dit canvi ocasionava fer, conjuntament amb els altres obrers manuals, la setmana de vacances d'agost, sense que hagi estat possible arribar a un punt de coincidència.

Aquest Comitè assabenta als seus associats que continua fent gestions per tal de cercar una fórmula d'arranjament, però no havent recaigut acord fa avinent que la propera setmana és de treball.

Vàries

Josep Arroyos Horan, de 27 anys, casat, que viu al carrer d'Agnes Armengol, núm. 46, ahir a les nou del matí trobant-se a la bòvila Garroset, on treballa, ha estat agredit pel fill del propietari Tomàs Garroset Manyosa, de 30 anys, casat, donant-li uns cops al cap amb un objecte, produint-li ferides de pronòstic reservat. L'agressor ha estat detingut i posat a disposició del jutge, i després portat a la presó.

—DODGE cotxe de turisme en molt bon estat es ven baratíssim. Garatge, Font Nova, 26.

Sabem que la colla "Foc Nou" de nostra ciutat, prendrà part en el concurs de sardanistes, que celebra avui el Centre Català de Badalona amb motiu de la seva festa major. Desitgem als nostres representants una bona classificació.

—Durant tots els dies de la setmana de vacances l'esportiva sabadellenca farà un servei diari a la bella platja de Castelldefels sortint de Sabadell a les set del matí i de Castelldefels a les sis de la tarda.

Preu d'anada i tornada: 6 ptes. Despatx de bitllets: V. Balaguer, núm. 11 - Telèfon 1412.

S'ha donat compte al Jutjat, que a l'Hospital Clínic de Barcelona, ha mort N'Antoni Fàbregas, a conseqüència de les ferides sofertes a Sabadell el passat diumenge, dia 7, a causa d'un accident del treball.

—PER ASSEGURANCES, J. Uteà Roca, representant de Radio Associació, Emissora EAJ 15. Zurbano, 25, despatx de 12 a 1 i de 8 a 9.

Farmàcies obertes avui: V. Masoliver, Avinguda XI Novembre, 156.

J. Forcada, Plaça de l'Àngel, 12 R. Samaranch, Plaça Marquilles, 5.

Ll. Barceló, Carme, 17. J. Masvidal, Rambla de la República, 26.

N. Miret, Avda. J. Costa, 33. Demà també solament estaran obertes les següents:

E. Duran, Avinguda 11 Novembre, 171.

J. Pérez, Plaça Galan i Garcia Hernàndez, 32.

J. Homs, Colom, 5.

J. Comas, Sant Joan, 60.

T. Puigbò, Rambla de la República, 209.

—FABRICA DE GENERES DE PUNT de JAUME TORRELLA. Vendes al major i detall: Salut, 126. Vendes al detall: Colom, 29.

Com de consuetud, la Biblioteca Popular de la Caixa d'Estalvis, d'aquesta ciutat, estarà tancada tot el present mes d'agost.

ENSENYAR ES CONSTRUIR, NO DESTRUIR Mestre: M. BORGUNYO. Piano i tècnica musical.

Tots els cursos i perfeccionament. Via Massaguer, 42, pral, esquer-

Avui a la nit es celebrarà en el carrer de Torrijos, de Barcelona, (tros comprès entre la Travessera i Ramon i Cajal), la primera de les festes que amenitzades per la nostra Banda Municipal, i amb motiu de la Festa Major de Gràcia, han de continuar demà, dilluns, dimarts, dijous, dissabte i diumenge vinents.

SABATERIA TORT

GRAN ASSORTIT EN MODELS PER A CAVALLER

Preus econòmics

ESPECIALITAT EN EL CALÇAT :::: A MIDA ::::

BELGICA, 11

Estancs oberts avui: Illa, 25. Rambla, 106. Avinguda Joaquim Costa, 18. Sant Joan, 64. Ava. 11 Novembre 101. Sant Quirze, 4. Carretera de Barcelona, 8.

El Foment de la Sardana durant la setmana de vacances celebrarà les següents ballades:

Avui, a dos quarts de sis de la tarda, al Catalunya Parc:

Rosada	Solà
Pluja de roses	Vilaró, F.
Gentil Antònia	Toldrà
Maria	Ruera
Heroica	Casals
Festeig	Mercader, P.

Divendres, dia 19 a les deu de la nit al Catalunya Parc:

Ballada Extraordinària, Cobla "La Principal de Bages", de Manresa.

Dintre l'alzinar Vinyals La minyoneta del Roselló

Perfum d'amor	Canet
L'Elena petita	Gravalosa
La masia de l'Aulina	Paulís
La sardana de la Patria	Morera

Diumenge, dia 21, a dos quarts de sis de la tarda, al Catalunya Parc:

Primavera d'amor	Vicens, (fill)
La Vall del Riucorb	Cabané
La sardana de Ripoll	Botei
Enjogassada	Serra, Josep
Camí de la Fosca	Rigau
Angelina	Bou

Dimarts, dia 23 a les deu de la nit, a la Plaça del Dr. Robert:

La primera volada	Serra, Joaquim
Bosc endins	Estela
On són les oquetes?	Pep Ventura
Al moll d'En Balleu	Baró
Brots tendres	Cervera
Ni mai que torni	Sans

Cobla: "La Principal del Vallès" llevat de la ballada del dia 19.

Ens comunica aquesta entitat, fem avinent als sardanistes, que per al dia 23 del corrent, a les quatre de la tarda, el Foment de la Sardana de Mollet, amb motiu de celebrar aquella vila la Festa Major, ha organitzat, a la Plaça de Prat de la Riba, el segon concurs de sardanistes (general) patrocinat per l'Ajuntament de la dita localitat. Hi han els següents premis: primer, 200 pessetes; segon, 150; tercer, 100; quart, 50 i 50 el cinquè. Hi pren part la Cobla "Antiga Principal de la Bisbal".

El Foment de la Sardana local, facilitarà els detalls i condicions necessàries, a la colla que vulgui prendre part a l'esmentat concurs.

Per a la ballada de sardanes extraordinària del dia 19, regiran els següents preus: Socis, entrada lliure, mitjançant la presentació del rebut del mes en curs. No socis, 1'50 pessetes, seients 0'30 ptes. Les llotges disponibles, s'endran a tres pessetes.

Espectacles

PRINCIPAL MODERN.—Avui tarda, i CATALUNYA PARC nit. Germanes Gómez i Robert Font, i cinema.

SALO IMPERIAL.—Avui. Sensacional reprise de la formosa pel·lícula en espanyol «El proceso de Mary Dugan» per Maria Ladron de Guevara, Rafael Rivelles i Josep Crespo; «Soldados y mujeres» per Aileen Pringle; dibuixos i revista.

Demà, tarda i nit: «La sortija imperial» per Ivan Petrovich i Lil Dagover; «Inspiración» i una altre pel·lícula.

Avui a la nit, en el jardí, Gran ball i sardanes, per la Cobla-Orquestra «Canigó».

CAMPS I CERVANTES.—Avui Estrena de les grandioses pel·lícules sonores: «La horda conquistadora» per Richard Arlen i Fay Wray; «Desengaño» per Ruth Chaterton i Paul Lucas; dibuixos i revista.

Avui a la nit, en el jardí Cervantes, Grandios ball i sardanes per la cobla «La Principal del Vallès».

ENVELAT OFICIAL.—Avui nit Grandios ball Multicolor, amenitzat per l'Orquestrina «Novelty» augmentada fins a 14 professors.

Moviment demogràfic

NAIXEMENTS:

Maria Engràcia Rius Girbau.

DEFUNCIONS:

Vicens Codina Alegre, 9 anys, Lacy, 73.

SALO IMPERIAL

AVUI, tarda i nit

EL PROCESO DE MARY-DUGAN

per MARIA LADRON DE GUEVARA i JOSEP CRESPO
SOLDADOS Y MUJERES
per AILEEN PRINGLE

Dibuixos i revista.

Avui a la nit, en l'espaió jardí

BALL I SARDANES
Cobla Orquestra CANIGO

DEMA, tarda i nit

La sortija imperial

per IVAN PETROVICH
INSPIRACIÓN
per GRETA GARBO

Ginesta Freixinet

Única veritable de flors naturals

El perfum dels nostres boscos i muntanyes

Preu flascó: 7 ptes. (segell a part)

Demaneu una fricció al vostre perruquer

De venda:

Perfumeries: Solsona, Guillem i Soley
Drogueries: J. Ferrer i Vicens Ferrer

EL CINEMA

Noticiari setmanal

LA FESTA MAJOR FILMADA

Tenim notícia que alguns elements de la Secció Cineística del nostre C. E. del Vallès s'encarregaren de filmar la nostra recent Festa Major i que passada la setmana de vacances podrà projectar-se ja en públic el resultat d'aqueixa lloable tasca ciutadana.

UN ALTRE CONCURS

Fa pocs dies parlàrem del II Concurs Català de Cinema Amateur, organitzat pel C. E. de Catalunya (Secció de Cinema). També n'ha organitzat un per l'estil la novella "Associació de Cinema Amateur", amb la diferència que aquesta asse-nyala el tema, que ha d'ésser sota el títol de "Vacances" i seguint la següent pauta:

1. El treball és dur quan arriba l'estiu.
2. Hom somia en les vacances.
3. Però tot arriba en aquest món.
4. Es dolç no fer res ni pensar en res...
5. ... més que en els mosquits i les incomoditats!
6. Però cal, tanmateix, ocupar-se en alguna cosa.
7. La colònia ja se n'encarregarà.
8. Simpàtica, aquesta colònia.
9. Però és massa colònia.
10. Els amics de la ciutat no són tan absorbents. Les converses al ca-

fè... els teatres... els esports reposats com el futbol...

11. La tranquil·litat i el repòs del treball.

12. El confort de la llar.

13. Quina llàstima que les vacances no siguin prou llargues per fer enyorar tanta dolçor!

Noti's la diferència entre aquest Concurs, que resulta apropiadíssim per a principiants, amb el del C. E. de Catalunya, d'un abast més ample.

"CARCELERAS" A MONTJUIC

Ens diuen que la popularíssima sarsuela ja està acaba de filmar als estudis de Montjuïc. Noves així honren el nostre cinema.

OBRES FRANCESSES EN FILM

A França seran transportades al cinema "La femme nue", d'Henry Bataille, i "Safo" d'Alfons Daudet.

QUI REALITZARÀ EL QUIXOT?

Segons les darreres informacions, el director que ha de posar en escena el Quixot interpretat per Txaliapin és l'alemany G. W. Pabst, el de "Carbó" i "Quatre d'infanteria".

REPRISES A L'IMPERIAL

Avui al Saló Imperial es projecta la seva primera reprise de la temporada: "El procés de Mary Dugan", Demà dilluns, també tarda i nit, hom hi reprisa "Inspiració", per Greta Garbo i Robert Montgomery.

Avisos oficials

ALCALDIA DE SABADELL

Per tal de poguer instal·lar diversos electromotors, així com legalitzar la instal·lació d'altres, tots ells destinats al funcionament de maquinària i bombes elevadores d'aigua situades en distints locals industrials i cases, s'adrecen a l'Ajuntament per mitjà d'instància i plans, acompanyatoris, els veïns d'aquesta ciutat, quals noms i finques respectives de la instal·lació a continuació, es detallen:

Eseve Gabarró i Ferrer, un electromotor de 5 HP (legalització), Víctor Balaguer, 4.

Teresa Costa i Monistrol, un electromotor de 1'10 HP (legalització), Leonor de Moncada, 83.

Sebastià Sorribas i Vancell, 2 electromotors de 1/4 i 1 HP, (legalització), Torrijos, 51.

Josep Bañsi i Rovira, un electromotor de 1/2 HP, (legalització) Sant Cugat, 63.

Ricard Duran i Pineda, 1 electromotor de 2 HP (legalització), Madoz, 76.

Feliu Sanllehi i Alsina, un electromotor de 3 HP, Sardà, 5.

Josep Campdepadrós i Cortina, un electromotor de 1/2 HP, Duran núm. 95.

Ço que es fa públic a fi de que puguin fer-se les reclamacions que calguin, les quals, dintre el termini de quinze dies feiners a comptar del següent al de la publicació del present edicte en els diaris locals, hauran d'ésser presentades per escrit, durant les hores d'oficina, a la Secretaria Municipal.

Sabadell, 5 d'agost de 1932.
L'Alcalde, S. Ribé.

EDICTE

El senyor Antoni Llorba Cases Recaptador de Contribucions de la Zona de Sabadell.

ASSABENTO: que acordat amb l'edicte fet públic al "Butlletí Oficial del dia 23 de juliol, el cobrament voluntari de les quotes del tercer trimestre de 1932 es realitzarà en aquest Districte Municipal a l'estatge d'aquesta Recaptació, carrer de Montserrat, núm. 4, durant els dies 1 al 31 d'agost des de les 9 hores a les 13.

I segons el previngut en els arti-

cles 65 i 67 de l'Estatut de Recaptació de 18 de desembre de 1928, s'adverteix als senyors contribuents que els dies 1 al 10 de setembre podran retirar els seus rebuts a l'oficina d'aquesta Recaptació del carrer de Montserrat, 4 sense cap recàrrec, i que passada aquesta data, incorreran en apremi amb el recàrrec del 20 per cent per únic grau, sense al-

tre notificació ni requeriment; podent, no obstant, fer-los efectius en l'esmentada Oficina, els dies 21 al 30 de setembre, només amb un 10 per cent de recàrrec.

Sabadell, 1 d'agost de 1932.—
Antoni Llorba. Nota: Durant el present trimestre es cobraran els impostos sobre canalons i Inspecció Industrial.

La T. S. F.

PROGRAMES PER AVUI

RADIO BARCELONA

7'15—Sessió de cultura física, per radio.

7'30—Primera edició del diari parlat "La Palabra".

8'00—Sessió de Cultura Física per radio.

8'15—Segona edició del diari parlat "La Palabra".

11'00—Horari de la Catedral.—Servei Meteorològic.—Estat del temps a Europa i Espanya.—Previsió de temps en el mar i rutes aèries.—Servei Meteorològic radiotelegràfic per línies aèries.

13'00—Sessió de música lleugera en discs.

13'30—Concert pel Sextet de Ràdio Barcelona.

Informació Teatral i Cartelera.

Sessió Cinematogràfica i Cartelera.

14'00—Audició de discs.

Continuació del concert.

15'00—Sessió Radio-Benèfica.

15'30—El micròfon per a tots.

16'30—Fi de l'emissió.

17'30—Audició de discs.

18'00—Concert per l'Orquestra de Ràdio Barcelona.

Sessió Agrícola Dominical.

19'10—Concert a càrrec de la can-

tatin Pepeta Paulet i l'Orquestra

20'00—Transmissió des de l'Excel-

sior Dancing, de ballables.

21'00—Radiofemenina.

21'15—Audició de ballables en discs.

22'45—Secció d'ajedrez.

23'00—Fi de l'emissió.

RADIO VALENCIA

Hores d'emissió: de 13'30 a 15. De 18 a 19 i de 21 a 23.

GALLINES



les tindreu sempre
bones donant-les-hi

Aviol Masvidal

remei acreditat que trobareu a la

Farmàcia de J. MASVIDAL

RAMBLA, 26

LA CALDENSE

Fàbrica de Gasoses i Sifons

J. MAYNOU - (Caldes de Montbui)

Venda en cafès i tendes de queviures.

Insuperable aigua "REMEI"

Reconeguda químicament potable pel Laboratori Municipal de Barcelona

Es serveix en nítides garrafes de 4 i 8 litres.

Per encàrrecs: **Víctor Balaguer, 48 - Sabadell**

NEVERES :: GELADORES

Ferreteria Puigmartí

PREUS
ECONOMICS

Rambla de la República, 11 i 13
Telèfon 2222

Acadèmia Rico

Sant Quirze, 5. 2^{on}. Sabadell

Centre especialitzat en l'ensenyament de Lletra comercial, Ortografia Catalana i Castellana, Mecanografia i Taquigrafia, Correspondència, Teneduria, [Llibre de vendes, Aritmètica i Geometria, Càlcul Mercantil, Classificació i Arxiu, Pràctiques d'escriptori, Dibuix lineal i Artístic, Teoria de teixits. Idiomes: Francès - Anglès. Peritatges i Batxillerat. — Pot inscriure's qualsevol dia del mes. — Classes convenientment separades per ambdós sexes. — Professorat competent

ANIS DEL TÁUP